

# GRAFENWÖHRER



Nr. 736/58

Postverlagsort Grafenwöhr

01. Mai 2013

## Grafenwöhr aus der Vogelperspektive



Blick auf das kulturelle Zentrum mit der Friedenskirche im Mittelpunkt. Vom 7. - 9. Juni 2013 wird das 50jährige Jubiläum des Gotteshauses begangen. Im Hintergrund des Bildes ist das Lager mit den neuen Mannschaftsblöcken und dem Sportzentrum.

*Bild: Gerald Morgenstern*

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG



## Ferienprogramm in den Pfingstferien

Grafenwöhr stellt in den Pfingstferien ein attraktives Ferienprogramm mit 11 Veranstaltungen auf die Beine

Die Kinder dürfen sich heuer bereits Mitte Mai/Anfang Juni auf ein attraktives Ferienprogramm freuen.

Die Stadt Grafenwöhr hat, damit den Mädchen und Buben zu Hause nicht langweilig wird, in Zusammenarbeit mit der Jugendbeauftragten und mit großer Unterstützung vieler Grafenwöhrer Vereine und Einrichtungen einen abwechslungsreichen Terminkalender auf die Beine gestellt.

Das diesjährige Ferienprogramm mit 11 Veranstaltungen wurde von der Jugendbeauftragten Sabina Wächter sehr ansprechend gestaltet. Der Flyer liegt in der Stadtbücherei, bei Spiel- und Schreibwaren Gradl, bei Lotto Bernhardt und in der Stadtverwaltung aus.

Darin finden sich Informationen zum Zeltlager der Pfadfinder, Pfingstfeuer, Sportangebote, wie Schnuppertennis, Schnuppersegeln und AIKIDO-Schnuppertraining. Außerdem wird über das Museum im Koffer – „Ein Tag im Leben der Plains-Indianer“ angeboten.

Dem Flyer sind der jeweilige Veranstalter und die Anmeldedaten zu entnehmen.

Stadt Grafenwöhr  
Grafenwöhr, im April 2013

## BEKANNTMACHUNG

### Städt. Waldbad eröffnet Mitte Mai 2013

Das Städt. Waldbad wird in diesem Jahr bei passender Witterung Mitte Mai eröffnet. Der genaue Termin wird in der Tagespresse bekannt gegeben. Das Wasser wird auf 24 Grad aufgeheizt und den Besuchern stehen auch heuer wieder die gerne genutzten Freizeitanlagen zur Verfügung.

Die Eintrittspreise im Jahr 2013 betragen:

Für die Einzelkarten: Erwachsene 2,50 €, Jugendliche 1,80 €, Kinder 1,10 €.

Für die Zehnerkarten: Erwachsene 22,- €, Jugendliche 16,- € und Kinder 8,50 €

Häufig ist es jedoch günstiger, die Zehnerkarten zu lösen, die auch in die kommende Badesaison übertragbar sind.

Die Zehner- und Einzelkarten können an der Kasse des Städt. Waldbades gelöst werden.

Für die Jahreskarten:  
- Erwachsene 58,00 €  
- Jugendliche 42,00 €

- Kinder 21,00€  
- Familienkarten 70,00 €

(für Erwachsene und deren Kinder bis zum vollendeten 18. Lebensjahr)

Sehr vorteilhaft sind die Jahreskarten, sie berechtigen zum mehrmaligen Besuch während der Öffnungszeiten und gelten für die gesamte Badesaison. Der Verkauf der Jahreskarten läuft bereits seit April in der Stadtkasse, Marktplatz 24, 1. Stock.

Um möglichst vielen Einwohnern den Besuch des Waldbades zu ermöglichen, gelten nach wie vor folgende Öffnungszeiten:

Montag - Freitag von 10.00-20.00 Uhr

Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 09.00- 20.00 Uhr

im Monat August von 09.00- 20.00 Uhr

An regnerischen und kalten Tagen (unter 18 Grad Lufttemperatur) ist das Bad von 17.30-19.00 Uhr geöffnet.

Die Stadt würde sich über Ihren Besuch im schönen beheizten Waldbad sehr freuen.

Grafenwöhr, den 19.04.2013  
STADT GRAFENWÖHR  
Wächter, 1. Bürgermeister

## Bekanntmachung über die öffentliche Auflegung der Vorschlagsliste

Wahl der Schöffinnen und Schöffen der Stadt Grafenwöhr für die Amtszeit vom 1.1.2014 bis 31.12.2018 in den Schöffengerichten des Amtsgerichts Weiden i.d.OPf. und den Strafkammern des Landgerichts Weiden i.d.OPf.

Der Stadtrat hat in der Sitzung am 11.04.2013 den Beschluss über die Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen für das oben genannte Landgericht bzw. Amtsgericht gefasst.

Die Liste liegt gemäß § 36 Abs. 3 Gerichtsverfassungsgesetz (GVG) in der Zeit von

02.05.2013 bis 13.05.2013 bei der Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 24, Erdgeschoß, Bürgerbüro, Zimmer-Nr. 24 während der allgemeinen Dienststunden öffentlich zu jedermanns Einsicht auf.

Gegen die Vorschlagsliste kann gemäß § 37 GVG binnen einer Woche, bis zum 21.05.2013, nach Schluss der Auflegung schriftlich oder persönlich zu Protokoll bei Stadt Grafenwöhr, Marktplatz 24, Erdgeschoß, Bürgerbüro, Zimmer Nr. 24 Einspruch mit der Begründung erhoben werden, dass in die Liste Personen aufgenommen wurden, die nach §§ 32 bis 34 GVG bzw. nach Abschnitt II Nr. 2 bis 5 der Schöffenbekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz und für Verbraucherschutz und des Innern vom 7. November 2012 (JMBl. S. 127) nicht aufgenommen werden durften oder sollten.

Grafenwöhr, 22.04.2013  
Stadt Grafenwöhr  
Wächter, 1. Bürgermeister

## Fälligkeit der Grund- und Gewerbesteuer am 15. Mai 2013

Wir weisen Sie darauf hin, dass am **15. Mai 2013** wieder die Grundsteuer A und B sowie die Gewerbesteuervorauszahlung fällig ist.

Allen Bürgern, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden diese Beträge am jeweiligen Fälligkeitslag abgebucht. Sofern noch keine Abbuchungsermächtigung erteilt wurde, wird gebeten, diese Steuern termingerecht zu überweisen, denn nicht rechtzeitig überwiesene Beträge müssen durch die Stadtkasse kostenpflichtig gemahnt werden.

Grafenwöhr den 10.04.2013  
STADT GRAFENWÖHR  
Wächter, 1. Bürgermeister

## Geführte Touren des Geopark-Rangers Raimund Röttenbacher:

**Grafenwöhr: „Stadt im Meer – Traum oder Wirklichkeit“ am Freitag, den 03.05.2013 um 15.00 Uhr**

Auf einem Rundgang durch die Stadt und zu den nahe gelegenen ehemaligen Steinbrüchen mit besonderer Fauna und Flora erläutert Geopark-Ranger Raimund Röttenbacher die Besonderheiten dieser versteinerten Ablagerungen einer einstigen Küstenzone. Die mehr als 230 Millionen Jahre alte erdgeschichtliche Epoche des Muschelkalks repräsentieren im Raum Grafenwöhr Sandsteine. Sie bilden heute international sogar einen eigenen Abschnitt in der Erdgeschichte: „die Grafenwöhr-Formation“.

(Treffpunkt ist am Brunnen vor dem Rathaus) Unkostenbeitrag: 4 Euro

## Müllabfuhrtermine:

**Montag, 06.05.2013** - Hausmüllabfuhr

**Mittwoch, 08.05.2013** - Abfuhr „gelber Sack“

**Dienstag, 21.05.2013** - Hausmüllabfuhr

**Donnerstag, 23.05.2013** - Blaue Tonne Fa. Kraus

**Freitag, 24.05.2013** - Blaue Tonne Fa. Kraus

**Die Müllgefäße sind jeweils ab 06.00 Uhr bereitzustellen.**

## Grüncontainer:

**Die Sammelstelle für Grün- und Gartenabfälle am städt. Bauhof in der Thumbachstraße ist wieder wie folgt geöffnet:**

**Samstag von 13.00 bis 18.00 Uhr  
Mittwoch von 16.00 bis 18.00 Uhr**

# AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

## „Ü50“Messe in Grafenwöhr geplant

Ältere Menschen werden immer mehr zum Schwergewicht in unserer Gesellschaft.

Dabei streiten sich die Gelehrten immer wieder, ab wann man eigentlich zu der Gruppe der Senioren zählt. Fakt jedoch ist und bleibt, dass jeder von uns älter wird und irgendwann dazu gehört. Und jeder Mensch will lange fit und möglichst nicht auf die Hilfe anderer angewiesen sein.

Ideen und Anregungen soll dazu die geplante „Ü50-Messe“ geben.

Die Idee dazu hatte der 1. Bürgermeister von Grafenwöhr, Herr Helmuth Wächter. Gemeinsam mit seiner Verwaltung und in Zusammenarbeit mit dem „Mehrgenerationenhaus“ und der „Sozialen Stadt“ soll die Idee im Vierstädtedreieck Wirklichkeit werden.

Über 120 potenzielle Anbieter wurden gefragt, ob sie Interesse haben, sich an der Messe zu beteiligen und viele haben schon ihre Bereitschaft erklärt, mitzumachen.

Für die Messetage ist ein Rahmenprogramm geplant, bei dem Fachreferenten über verschiedene Themen Vorträge halten und Fragen beantworten. Das Themenspektrum reicht vom „Wohnen im Alter“, über „Wohin mit meiner Lebensversicherung“, „Ernährung“ oder auch „Sportliche Aktivitäten“ und vieles mehr.



**Die ersten Besprechungen wegen der „Ü50-Messe“, die Ende Oktober in Grafenwöhr stattfinden soll, sind gelaufen. Unser Bild zeigt Bürgermeister Helmuth Wächter (rechts) mit seiner Mitarbeiterin Charlotte Goller (stehend), sowie Sonja Siebenhüner (links) und Elisabeth Gottsche. Bild: rgr**

Die „Ü50-Messe“ wird am Freitag, den 25.10. um 14:00 Uhr eröffnet. Die Besucher haben dann die Gelegenheit bis 18:00 Uhr und am Samstag, den 26.10. von 10:00 Uhr – 18:00 Uhr

die Stände und Vorträge zu besuchen.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Sprechtage des Notars Dr. Carl Michael Niemeyer

im Rathaus in Grafenwöhr, 2. Stock (Fraktionszimmer) jeweils nachmittags in der

Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr:

Mittwoch, den 15. Mai 2013

Mittwoch, den 29. Mai 2013

Um vorherige Terminvereinbarung unter Tel: 09645-8061 wird gebeten.



### Fahrt nach Altötting

Am Donnerstag, den 09. Mai 2013 findet eine Fahrt nach Altötting statt.

Anmeldung bei H. Haupt Tel. 3148.

Abfahrt um 6.00 Uhr bei Omnibus Göttel. Weitere Haltestellen: Fa Schlecker, Gmünd und Hütten.

### Maiandacht mit Lichterprozession

Am Freitag, den 10. Mai 2013 laden wir zur Maiandacht mit Monsignore Karl Wohlgut,

vor der Grotte am Annaberg, mit anschließender Lichterprozession, ein. Beginn 20.00 Uhr.

### Junge Frauen Treff

Am Samstag, den 11. Mai 2013, laden die „Jungen Frauen“ zum Besuch des Klostergartens Waldsassen ein. Es werden Fahrgegemeinschaften gebildet.

Anmeldung bei Claudia Wolf, Tel. 925424.

### Kommunionfrühstück

Am Montag den 13. Mai 2013 wird das Kommunionfrühstück vorbereitet.

Frauen die mithelfen wollen, treffen sich um 8.30 Uhr im großen Saal des Jugendheims.

### Seniorenausflug

Unser erster Seniorenausflug führt an die Grenze zwischen Bayern und Thüringen nach Mödlareuth. Die US-Amerikaner nannten Mödlareuth „Little Berlin“ weil die Grenze mitsamt Mauer das Dorf mit 50 Einwohnern in der Mitte durchschnitten.

Anmeldung bei Hildegard Haupt Tel. 3148.

Abfahrt: 11.00 Uhr bei Fa Göttel, Gössenreuth, Fa Schlecker, Gmünd und Hütten.

### Trauercafé

Am Donnerstag den 16. Mai 2013 ist unser Trauercafé ab 14.00 Uhr geöffnet. Dazu ergeht herzliche Einladung.

### Literarischer Kaffeeklatsch

Wir laden am 22. Mai 2013 um 14.00 Uhr in das Evangelische Gemeindehaus, zu einer Gemeinschaftsveranstaltung mit dem Mehrgenerationenhaus und der Evangelischen Kirche recht herzlich ein. Frau Nicklas-Eiband, Dipl. Ökotrophologin referiert bei einer guten Tasse KDFB-Kaffee über Kaffeegedichte und Geschichten von Frauen die mit Kaffeeanbau in den Entwicklungsländern zu tun haben.

### Rosenkranz

Am Mittwoch, den 29. Mai 2013, treffen wir uns um 18.25 Uhr zum monatlichen Rosenkranz des Frauenbunds in der „Alten Pfarrkirche“.

### Fronleichnam

Am 29. Mai 2013 zwischen 17.00 und 19.30 Uhr, können Blumen für den Fronleichnam-Teppich bei Familie Müller abgegeben werden.

An Fronleichnam, 30. Mai, 5.00 Uhr, treffen sich die Helferinnen zum Blumenteppeich legen.

### Vorankündigung

Die Muttertags-Fahrt nach Neuschönau zum Baumwipfelpfad mit Baumturm, findet am Samstag, den 15. Juni 2013 statt. Anmeldung bei Anita Stauber, Pfarrbüro, bis 10. Juni. Abfahrt: 8.00 Uhr.



**Ortsverein  
Grafenwöhr**

**Jahreshauptversammlung  
mit zahlreichen Ehrungen**

Als „Urgesteine der Sozialdemokratie“ bezeichnete SPD-Ortsvorsitzender Klaus Beier die Jubilare Anton Harrer und Georg Schwindl, die dem SPD-Ortsverein seit 55 Jahren angehören.

Die Ehrung langjähriger Mitglieder stand im Mittelpunkt der SPD-Jahreshauptversammlung am 7. April in der Hubertusstube des Schützenheimes.

Nach dem positiven Bericht des Kassiers Thomas Kamm, der sich als „cleverer Sparfuchs“ erwies, erfolgte die Entlastung durch die Revisoren und die Versammelten. Dann wurden folgende Mitglieder der SPD für ihre langjährige Treue ausgezeichnet:

50 Jahre sind Agnes Höbl und Gottfried Ott bei der Partei. Auf 45 Jahre Mitgliedschaft können Klaus Beier und Rudolf Friedrich und auf 40 Jahre Hannelore Hammon und Hans Schreglmann zurückblicken. Für 35 Jahre wurden Josef Aumüller, Gunther Beitz, Udo Greim, Irmgard Koller, Waltraud Krieger, Anton Schopf, Rosemarie Woods, Karl Dobmann und Manfred Möschter geehrt. 30 Jahre bei der SPD sind Brigitte Möschter, Alfred Müller, Erwin Pröbß, Richard Sier, Helmuth und Christine Wächter, Gabriele Harraza Cruz, Dieter Hannemann, Heinz Recht, Rudolf Recht sowie Jutta und Karlheinz Wächter.

25 Jahre sind Elvira und Gerhard Regler, Johannes Plößner, Reinhard Aumüller, Lothar Helfert, Reinhard Höbl, Günther Wächter, Rudolf Hohl, Barbara Lorenz, Hildegard Russell, Brigitte Vlasek, Georg und Christine Zinn, Adelheid und Theo Arnold, Martin Bergler, Martin Heger und Adelheid Tauber bei der SPD.

Seinen Rechenschaftsbericht begann der Ortsvorsitzende Klaus Beier mit einem Dank an die Geehrten für ihre Treue und Solidarität. Ein herzliches Dankeschön richtete Beier an seine Stellvertreter Thomas Weiß, Michaela Höbl und Matthias Schmeizl, die stellvertretende AsF-Vorsitzende Christine Wächter mit ihrem Team für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit. Tanja Beier, die momentan als Schriftführerin des Ortsvereins fungiert, verdient ebenfalls Lob für ihre hervorragende Arbeit. Auch dem Seniorenbeauftragten der Stadt, SPD-Stadtrat Karlheinz Wächter gebührt Dank und Anerkennung für seine engagierte Arbeit.

Als Gastredner hatten sich SPD-Bezirksrätin Brigitte Scharf und der Kandidat für die Landtagswahl im September Berthold Kellner angesagt. Beide warben in ihren Grußworten für eine Politik, die sich an den Werten der sozialen Marktwirtschaft orientiert, die aber zurzeit dem brutalen Gesetz des Raubtier-Kapitalismus zum Opfer gefallen ist.

Bezirksrätin Brigitte Scharf führte als Beispiel an, dass der Bezirk für 40 % der Seniorinnen und Senioren, die in einem Altenheim leben, als Träger für die Unterbringungskosten mit finanziellen Mitteln Hilfestellung leisten muss. Sie warb in ihrer Ansprache um Unterstützung der SPD-Kandidaten bei den kommenden Wahlen.

Klaus Beier schloss die harmonische Versammlung mit der Versicherung, dass sich der SPD-Ortsverein engagiert bei den anstehenden Wahlen einsetzen wird.

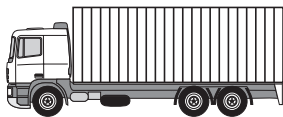


**zum 25. Ehejubiläum**

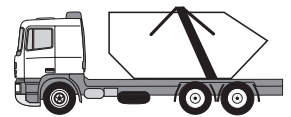
20.05.2013 ROLAND und PETRA DÖRFLER  
Schlesierstr. 13  
Grafenwöhr



- 01.05.2013 Frau THERESIA MERKL  
Bahnhofstr. 45  
zum 78. Geburtstag
- 03.05.2013 Frau MARIE LUISE REICH  
Rosenhofer Str. 22  
zum 75. Geburtstag
- 05.05.2013 Herrn HERBERT FRIEDRICH  
Kirchenstr. 18, Hütten  
zum 74. Geburtstag
- 07.05.2013 Frau MARIA RAST  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 82. Geburtstag
- 09.05.2013 Frau MARIANNE GISSIBL  
Blameraustr. 3, Hütten  
zum 72. Geburtstag
- 09.05.2013 Herrn HEINZ ROHRBECK  
Im Markwinkel 2  
zum 74. Geburtstag
- 10.05.2013 Herrn BILLY ATTERBERRY  
Höhenberger Str. 11  
zum 75. Geburtstag
- 14.05.2013 Herrn HERMANN REISZ  
Rosenhofer Str. 27  
zum 76. Geburtstag
- 17.05.2013 Frau RITA WALETZKO  
Sonnenstr. 5  
zum 85. Geburtstag
- 24.05.2013 Herrn HEINZ SCHWARZE  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 93. Geburtstag
- 26.05.2013 Frau APOLLONIA NEPPL  
Sebastianstr. 1  
zum 83. Geburtstag
- 28.05.2013 Herrn WILHELM DAHNKE  
Hammerstr. 9, Hammergmünd  
zum 84. Geburtstag
- 29.05.2013 Herrn GEORG WUCHRER  
Vilsecker Str. 9  
zum 79. Geburtstag
- 30.05.2013 Frau MARIA DAUBENMERKL  
Thumbachstr. 24  
zum 82. Geburtstag



**M. Brewitzer GmbH**  
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb



**Containerdienst 1,1-40 m<sup>3</sup>** - Abbrüche, Entsorgung, Recycling  
Annahme von: Haus- und Sperrmüll, alle Bauabfälle, Altholz und Fenster,  
Isoliermaterial, Eternit, Silofolien und Bauschutt jeder Art  
Verkauf und Anlieferung von Schotter- und Mineralbeton

Alte Amberger Straße 39 · 92655 Grafenwöhr · ☎ 09641/2245 · Fax 2029

**Autoverwertung** - Gebrauchte Ersatzteile und Fahrzeuge

Abkauf von  
Schrott und  
Buntmetall

[www.Autoverwertung-am-Flugplatz.de](http://www.Autoverwertung-am-Flugplatz.de)



Abholung von  
Altfahrzeugen  
jeder Art

Beim Flugplatz 13 · 92655 Grafenwöhr · ☎ 09641/553 · Fax 581

Ihre Raiffeisenbank informiert

## Große Freude über Spende

### Raiffeisenbank unterstützt die Tanzgruppe der SV TUS/DJK Grafenwöhr

Als „Tanzzwerg“, „Tanzmäuse“, „Tanzgirls“, „Die verrückten Tanzhühner“ und „Die Großen“ wirbeln sie durch die Trainingsräume im Sportpark. Insgesamt 90 Mädchen im Alter von 4 bis 16 Jahren haben ihre Freude und ihren Spaß an Musik, Rhythmus, Bewegung und perfekter Choreographie. Tina Neuber, Sarah Altmann und Judith Eckert betreuen die Tanzgruppen der Sportvereinigung TUS/DJK und trainieren die Mädchen. Derzeit steht die Vorbereitung für den großen Tanzabend, der am 22. und 23. Juni 2013 im Jugendheim stattfinden wird auf dem Programm. Bereits vergangenes Jahr präsentierten die Tänzerinnen einen grandiosen Auftritt. Mit Tänzen zu Schlagern und zu verschiedenen Musical-Liedern wollen die Girls die letztjährige Präsentation nochmals toppen. Eine perfekte Show kostet natürlich Geld für Bühne, Technik, Beleuchtung, Shirts, Kleider und Kostüme. Einen großzügigen Sponsor fanden die Mädchen in der Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach. Direktor Herbert Meier freute sich über das Engagement und den Feuereifer der jungen Tänzerinnen und überreichte einen Scheck in Höhe von 500 Euro. Tina Neuber und das junge Team bedankten sich herzlich.



Einem großzügigen Sponsor fanden die Mädchen in der Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach. Direktor Herbert Meier freute sich über das Engagement und den Feuereifer der jungen Tänzerinnen und überreichte einen Scheck in Höhe von 500 Euro. Tina Neuber und das junge Team bedankten sich herzlich.

## Mit dem PrimaxClub ins Freizeitland Geiselwind

### Komm mit uns!

Der PrimaxClub lädt seine Mitglieder zu einem abenteuerreichen und spannenden Tag ins Freizeitland Geiselwind ein. Achterbahnen, freier Fall, Tiere, Live-Shows, hier kann jeder was erleben! Himmelsstürmer, Rides, Wasserfahrten, langweilig wird es hier sicher nicht!

**Samstag, den 04. Mai 2013**

**Abfahrt: 7.45 Uhr in Grafenwöhr  
8.00 Uhr in Kirchenthumbach**

**Rückkehr ist gegen 19 Uhr geplant**

Für eine Teilnahmegebühr von nur **15 Euro** kannst du dich in den Geschäftsstellen der Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG für die begrenzten Plätze anmelden.

Du bist noch kein PrimaxClub-Mitglied?

Kein Problem! Komm einfach in einer unserer Geschäftsstellen vorbei.



## Firmenkunden aufgepasst!

### Wie fit sind Sie im Bereich SEPA?

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben der Europäischen Union erfolgt eine Vereinheitlichung der Zahlungsverkehrsverfahren. Somit werden zum **1. Februar 2014** die nationalen Überweisungs- und Lastschriftverfahren durch EU-weit einheitliche Lösungen ersetzt.

**Durch diese gesetzliche Änderung besteht für Sie Handlungsbedarf!**

In Kooperation mit der Raiffeisenbank Auerbach-Freihung eG freuen wir uns, Sie am **14. Mai 2013 um 19 Uhr** in die Geschäftsstelle in **Freihung** und am **28. Mai 2013 um 19 Uhr** in die Geschäftsstelle **Auerbach**, einladen zu können. Wir würden uns freuen, Sie zu diesem wichtigen Thema begrüßen zu dürfen. Gerne bieten wir Ihnen eine Mitfahrgelegenheit.

Für Anmeldungen und genauere Informationen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne zu Verfügung.



**Raiffeisenbank Grafenwöhr-Kirchenthumbach eG**



# Es gab auch eine Jubiläums- und Ehrenscheibe



Treffsicher war auch Hans Biersack, der Sportleiter der „Falkenhorst“-Schützen, als es um die Jubiläumsscheibe ging, die von der SPD gespendet wurde. Bild: Renate Gradl

Beim 25. Mal gab es bei den Stadtmeisterschaften im Luftgewehrschießen, die von der Schützengesellschaft „Falkenhorst“ durchgeführt wurden (wir berichteten), auch eine Jubiläumsscheibe sowie eine Ehrenscheibe.

Sieger bei der Jubiläumsscheibe wurde Sportleiter der „Falkenhorst“-Schützen Hans

Biersack mit einem 103.38-Teiler. Überreicht wurde die Scheibe von Elisabeth Werner im Namen der SPD Grafenwöhr. Zweiter wurde Nikita Matveev (103.40), Dritter Albert Brändl (144.33) und Vierte Christa Kilian (149.75).

Der Stadtverband Grafenwöhr spendete die Ehrenscheibe, die Gerhard Mark an Björn



Björn Merkl (Mitte) war der Sieger beim Ausschießen der Ehrenscheibe. Stadtverbandsvorsitzender Gerhard Mark (rechts) und Bürgermeister Helmuth Wächter (links) gratulierten dazu. Bild: Renate Gradl

Merkl überreichte (89.07). 2. Martin Braun (96.01), 3. Sopia Rettinger (112.43), 4. Herbert Friedrich (112.43).

Haustechnik



**Schubert**

Heizung • Sanitär & Bäder • Solaranlagen • Erdwärme  
Beratung • Planung • Montage • Service

Hohe Straße 19    Tel 0 96 44 / 66 78    Mobil 01 72 / 10 51 856  
92720 Schwarzenbach    Fax 0 96 44 / 91 81 17    h.u.f.schubert@t-online.de



**Stadtverband  
Grafenwöhr**

## Aufruf an alle Vereine:

Für den 09. Juni 2013 sind alle Vereine mit ihren Fahnenabordnungen anlässlich des 50-jährigen Weihenachtjubiläums der Kirche Hl. Dreifaltigkeit (Friedenskirche) ganz herzlich zur Teilnahme am Festgottesdienst eingeladen. Der Gottesdienst, welcher mit H.H. Generalvikar Michael Fuchs gefeiert wird, beginnt um 09:30 Uhr. Die Aufstellung zum feierlichen Einzug ist um 09:15 Uhr am Jugendheim. Anschl. sind alle beim großen Gemeindefest mit Musik, Speisen und Unterhaltung für Groß und Klein ganz herzlich willkommen.

**Dienstleistungen  
BERNHARD**



Alle Arbeiten rund um Haus und Garten  
Schraubenhandel - Hausmeisterservice

Zum Rennsteig 7    Tel.: 09641 925855  
92655 Grafenwöhr    Fax: 09641 925856  
E-mail: tuc.bernhard@web.de    Mobil: 0160 7505208

**Malerbetrieb**



*Detlef Misch*

Am Neuen Weg 4  
92655 Grafenwöhr

09641/1624  
0172/8309237

Tiermedizin Heilpraktiker Pranaheilung Yoga

Dr. Maria Reinhardt

NATURHEILPRAXIS FÜR MENSCH UND TIER



Tel: 0 96 41 – 92 93 00

Vilsecker Str. 4 | 92655 Grafenwöhr

info@dr-maria-reinhardt.de | www.dr-maria-reinhardt.de

Prana - Heilung®  
Mehr Freude am Leben

Vortrag: Wie stärke ich meine Selbstheilungskräfte?

Dienstag, 14.05.2013

Naturheilpraxis Dr. Maria Reinhardt  
Von 19.00 - ca. 20.30 Uhr, Eintritt frei

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- tägliche Betreuung durch Alten-therapeutin



**BRK**

Senioren-, Wohn- und Pflegeheim

**Hammergmünd**

ISO 9001:2008

Hammerstraße 9

92655 Grafenwöhr

Tel.: 09641/92432-0

Fax: 09641/92432-18

guenther@ahhammergmueund.brk.de



**AUTOERTLGRAFENWÖHR**

WARTUNGREPARATURKLIMATECHNIK  
ABSCHLEPPDIENSTJAHRESWAGENAB-  
GASUNTERSUCHUNG TÜVABNAHME

AM SCHÖNBERG 4 | 09641 413



Praxis für Logopädie  
*Marina Neumüller*

Logopädin  
zertifizierte Legasthietrainerin

Ich freue mich, Ihnen ab sofort meine therapeutische Hilfe in erweiterter Form als zertifizierte Legasthietrainerin anbieten zu können. Neben der logopädischen Therapie biete ich:

- Beratung bei Fragen zu Legasthenie und Lese- Rechtschreibschwäche
- Legasthietraining
- Lese- und Rechtschreibtraining

Falls Sie Fragen haben, erreichen Sie mich telefonisch unter:  
09641/9363998

Weitere Informationen zu mir und meiner Praxis finden Sie auf meiner neuen Internetseite unter:  
[www.logopaedie-neumueller.de](http://www.logopaedie-neumueller.de)



Am Schönberg 24 • 92655 Grafenwöhr • Tel. 09641/9363998



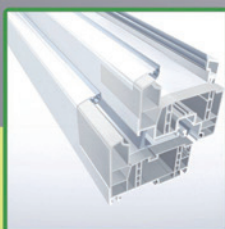
**Grafenwoehr**  
Alte Amberger Straße 30

**Restaurant und Lieferservice**  
Lieferzeiten: Mo. - So. 15.45 bis 23.00 Uhr  
Telefon: 09641-3544



**ikuba -Dobmann**  
Fensterbau GmbH

Kunststoff-Fenster u. Türen • Rolläden • Innentüren • Markisen • Jalousien • Insektenschutz



ENERGIE EFFIZIENZ

SONDERAKTION



**15%**  
auf Markisen



Mehr  
Generationen  
Haus

## Unser Programm für Mai 2013

### Flohmarkt (im und am alten Forsthaus)

Am Samstag, den **01.06.13** findet zum zweiten Mal ein **offener Flohmarkt** auf dem Gelände beim alten Forsthaus statt.

**Private Anbieter** können von 9:00 Uhr bis 14:00 Uhr dort ihre Waren präsentieren.

Es wird keine Standgebühr erhoben, aber eine Spende für soziale Zwecke wird gerne angenommen. Das Team vom Bürgerladen und Flohmarkt bietet Kaffee und Kuchen zum kleinen Preis an.

**Anmeldung** bis zum **29. Mai** und nähere Auskünfte unter: Telefon: 09641 92 62 40 oder E-Mail: buergerladen@hotmail.de

### Normaler Flohmarkt

**Warenannahme:** montags von 9:00 Uhr – 12:00 Uhr oder nach telef. Vereinbarung

**Verkauf:** mittwochs von 9:00 Uhr – 13:00 Uhr und am Samstag, 04.05. von 9:00 Uhr – 14:00 Uhr

Infos bei Marion Richter Tel. 0151 1023 7779 oder bei den Mitarbeiterinnen im Bürgerladen in der Eichendorffstraße 13.

In Kooperation mit der Evang. Kirchgemeinde und dem Kath. Frauenbund laden wir im **Evang. Gemeindehaus am 22.05. um 14:30 Uhr** zu einem Kaffeegenuss der besonderen Art ein. Frau Niklas-Eiband gibt einen Einblick in das Kaffee-Projekt COMU-CAP. Durch die Unterstützung des Projektes für den fair gehandelten Kaffee, fördern wir eine Verbesserung der Lebensbedingungen vor allem für Frauen.

Im **Mehrgenerationenhaus (MGH)** finden folgende **Veranstaltungen** statt: **Pfingstferienprogramm:** Unsere Seniorinnen freuen sich darauf euch zu häkeln. „**my boshi**“-häkeln **am 29.5. von 13.00 bis 15.00 Uhr. Bitte anmelden!!**

**Hutza-Nachmittag** ist wieder jeden **Mittwoch** um 14:30 Uhr. (Außer am 1. Mai)

**Jugendtreff** mit **Bob** immer am Donnerstag von 16:00 – 19:00 Uhr bis 14 Jahre und von 19:00 – 21:00 Uhr ab 15 Jahren.

Die **Klöppelgruppe** trifft sich am 7.5. um 19:00 Uhr. Interessenten und AnfängerInnen willkommen!

Die **Handarbeitsgruppe** trifft sich am 06.05 und 21.05. um 15:30 Uhr zum Stricken und Häkeln und die **Donnerstagsrunde** am 02.05. und 16.05. jeweils um 15:00 Uhr.

Jeden **Dienstag** von 16:30 Uhr – 17:30 Uhr **Rückengymnastik** mit Frau Lüftner-Hack und von 17:30 Uhr – 18:30 Uhr **Tanz** mit Waltraud Atterberry.

**Aussiedlertreff** ist am Freitag, den 31.05. um 18:00 Uhr mit Rita Tangel.

**Wir laden Sie herzlich zu allen Veranstaltungen ein!**

Das Mehrgenerationenhaus, in dem sich auch das Büro der „Sozialen Stadt“ befindet, ist unter folgender Telefonnummer zu erreichen: 09641 931953 oder per E-Mail: mgh\_grafenwoehr@yahoo.de

**Zusammenkunft der Mitwirkenden des „Kleinen Dienstes“ ist am 14.05. um 17:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus.**

### Bürgerladen

Tel.: 09641 926240 und E-Mail: buergerladen@hotmail.de.

Im Bürgerladen werden Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben. Die erforderlichen Kundenkarten erhalten Sie: Dienstag/Mittwoch/Freitag, 09:00 Uhr – 12:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Ladenöffnungszeiten: Dienstag und Freitag, 10:30 Uhr – 12:30 Uhr

Für nähere Informationen steht Ihnen gerne Fr. Sebald unter Tel.: 09641 926240 oder E-Mail: buergerladen@hotmail.de zur Verfügung.



### Ortstermin in Hütten

Am Dienstag, 21. Mai 2013 lädt der CSU-Ortsverband zum Ortstermin in Hütten ein. Besichtigt werden das Gewerbegebiet und der Ortskern. Treffpunkt zur Abfahrt ist in Grafenwöhr um 18.45 Uhr am Hotel zur Post, in Hütten um 19 Uhr an der Einfahrt zum Gewerbegebiet am Pechhofer Weg. Anschließend Sitzung in

Hütten. Interessierte Gäste sind eingeladen.

### Vorankündigung für Juni und Juli

### „Natur in Tirschenreuth“ Fahrt zur Gartenschau am 23. Juni 2013

Unter dem Überbegriff „Interessantes in der Region“ ist eine Fahrt zur kleinen Gartenschau in Tirschenreuth geplant. Vor zwei Jahren wurde gemeinsam mit dem Landtagsabgeordneten Tobias Reiß und Bezirksrat Toni Dutz die Kreisstadt Tirschenreuth besucht, Bürgermeister Stahl stellte damals die Planungen vor. Nun ist die Gruppe gespannt über die Ergebnisse und Erkenntnisse. Am Sonntag 23. Juni 2013 ist auch ein buntes Programm in Tirschenreuth geboten. Abfahrt mit dem Bus wird in

Grafenwöhr gegen 12.30 Uhr sein, Details werden noch bekanntgegeben. Anmeldung ist bereits jetzt möglich bei stellv. Ortsvorsitzender Hermi Klug, Telefon 09641/923483.

### Johanni-Dämmerschoppen

Zum Johanni-Dämmerschoppen mit Landrat Simon Wittmann und Landtagsabgeordneten Tobias Reiß lädt der Ortsverband am Montag 24. Juni 2013 ein. Langjährige Mitglieder werden geehrt.

### „Fahnenweihe“ auf der Luisenburg

„Die Fahnenweihe“ von Josef Ruederer ist die spannende Wiederentdeckung einer bösen aber heiteren Komödie über Kommunalpolitik, Grundstückspekulation, Vereinsmeierei, Tourismus, Profitgier, Fremdenverkehrsgaudi und Doppelmoral ganz im Stil von Ludwig Thoma. Zu diesem Stück auf der Luisenburg lädt der CSU-Ortsverband am Freitag, 19. Juli 2013 ein. Abfahrt ist in Grafenwöhr um 19 Uhr am Marienplatz. Preis für Fahrt und Eintritt betragen 43 Euro, Anmeldung bei Ortsvorsitzenden Gerald Morgenstern, Tel. 0170/4435084 oder Vorstandsmitglied Dieter Placzek, Tel. 09641/2670.



### Muttertagsfahrt zum Kloster Speinshart

Die Frauenunion lädt am Samstag, 18. Mai 2013 zu einer Muttertagsfahrt zum Kloster Speinshart ein. Treffpunkt zur Abfahrt ist um 13.30 Uhr am Marienplatz. Die Vorstandschaft stellt ihre PKW zur Verfügung. Die Kosten für die Kirchenführung werden von der FU übernommen, anschließend gibt es im Kreuzgang des Klosters Kaffee und Kuchen. Anmeldung bei Schriftführerin Marion Marburger, Telefon 09641/91507 oder bei Vorsitzender Monika Placzek, Telefon 09641/2670.

### Vorankündigung für Sangerhausen

Am Samstag, 6. Juli 2013 lädt die Frauenunion zur Fahrt in die Berg- und Rosenstadt, Sangerhausen in Thüringen ein. Der bedeutendste Rosengarten der Welt, das Europa-Rosarium in Sangerhausen zeigt mehr als 8300 Rosensorten und Rosenarten, mehr als 100.000 Besucher bewundern jährlich die duftenden Königinnen der Blumen. Abfahrt in Grafenwöhr ist um 7 Uhr bei der Firma Göttel, der Preis für Fahrt und Eintritt beträgt 28 Euro. Anmeldung bei Schriftführerin Marion Marburger, Telefon 09641/91507 oder bei Vorsitzender Monika Placzek, Telefon 09641/2670.







**Dienstleistungen**

Gönnen Sie Ihrem Zuhause nicht nur ein wunderschönes Aussehen, sondern sparen Sie auch Energie- und Heizkosten!

Inh. Heiko Greulich  
An den Kreuzäckern 18  
92655 Grafenwöhr

T 0175/400 30 10  
F 09645/91 87 941  
E hg-greulich@t-online.de

FENSTER & TÜREN • ROLLOS • TROCKENBAU



**Vereinigte Sparkassen**  
Eschenbach i.d.OPf. Neustadt a.d.Waldnaab Vohenstrauß  
*Gut für die Region seit 1835.*

[www.vspk-neustadt.de](http://www.vspk-neustadt.de)

Angebot  
des Monats  
Mai/Juni 2013

Freuen Sie sich auf's Alter! Sorgen Sie heute schon vor – mit einer Pflegezusatzversicherung!



Förderpflege (Pflege-Bahr)

Schon für **33 Cent** pro Tag<sup>1)</sup>  
1.200 € Pflegegeld (Pflegestufe III)

Staatliche Förderung

**5 Euro** pro Monat vom Staat geschenkt!

Gratis:  
Badeset (4-teilig)  
„Bamboo Blossom“

Das schenkt Ihnen Ihr Berater bei einem Versicherungs-Check. Solange der Vorrat reicht.

1) Beispiel: Mit der Förderpflege (Pflege-Bahr) sichert sich eine 30-jährige Person m/w monatlich 1.200 Euro für eine vollstationäre Pflege in Pflegestufe III.

*Mein Schiff.*

## Der neue Katalog ist da.

Nur mit *Mein Schiff* genießen Sie **PREMIUM ALLES INKLUSIVE\***

Erstmals sind alle 3 Wohlfühlschiffe buchbar! Ab sofort können wir Ihnen also eine noch größere Auswahl an spannenden Routen und Destinationen bieten.



Erstmals mit den Routen der Mein Schiff 3

ADRIA MIT KROATIEN/  
WESTLICHES MITTELMEER  
*Mein Schiff 3*  
Juni bis Oktober 2014  
7 Nächte ab **998 €\*\***

# Reise Welt

Pressather Str. 17  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 0 96 41 / 9 11 11  
[www.reisewelt-grafenwoehr.de](http://www.reisewelt-grafenwoehr.de)  
[www.die-kreuzfahrten.com](http://www.die-kreuzfahrten.com)



\* Gemäß den Angaben im aktuellen Katalog.  
\*\* Wohlfühlpreis p.P. bei 2er-Belegung einer Innenkabine ab/bis Malta, inkl. 100 € Frühbucher-Ermäßigung (limitiertes Kontingent) bei Buchung bis max. zum 31.07.2013.  
TUI Cruises GmbH • Anckelmannsplatz 1 • 20537 Hamburg

Mobiler Haarservice für Sie & Ihn

Tanja Steinhauer

vorher Illyes

Friseurmeisterin - 0175 1546195

Pflegeprodukte & Geschenkgutscheine





**HEIMATVEREIN**  
Grafenwöhr e.V.

### Tagesausflug nach Regensburg

Am Samstag, den 11. Mai, bietet der Heimatverein einen Tagesausflug nach Regensburg an. Vereinsmitglied Monsignore Karl Wohlgut, der über 50 Jahre in Regensburg lebte, wird durch die Stadt führen. Neben St. Emmeran werden auch kleine unbekannte Sehenswürdigkeiten und Denkmäler sowie die Wallfahrtskirche in Mariaort besichtigt. Im Reisepreis von 15 Euro ist die Busfahrt sowie Kaffee und Kuchen im Bus enthalten. Anmeldungen nimmt Hans Peter Brunner unter 92 99 82 entgegen. Der Fahrpreis ist vorab auf das Konto 110566 bei der Raiffeisenbank Grafenwöhr einzubezahlen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

### Wanderfreunde Grafenwöhr und Umgebung

Folgende Wanderungen werden im Monat Mai 2013 besucht

04. / 05.	Kemnath	WF Kemnath
04. / 05.	Richtheim	WF Richtheim
09.	Kallmünz	WF Kallmünz
08. / 09.	Kaltenbrunn	FC Kaltenbrunn
11. / 12	Pressath	WF Pressath
19. / 20.	Böbrach	WF Böbrach
25. / 26	Felbuch	WG Felbuch
25. / 26.	Beilngries	WF Beilngries

#### Wichtiger Hinweis!

Die Monatsversammlung im Mai entfällt.

### IG Spielplatz Bahnhofsiedlung

#### Spielplatzfest

Am Sonntag, den 02.06.2013 findet wieder das alljährliche Spielplatzfest in der Bahnhofsiedlung statt. Hierzu ist die gesamte Bevölkerung von Grafenwöhr und Umgebung herzlich eingeladen.

Das Fest beginnt mit einem Fröhschoppen um 10 Uhr. Ab Mittag wird neben diversen Grillspezialitäten auch wieder das beliebte Schwein am Spieß angeboten.

Auf die Kinder wartet diesmal ein toller Streichelzoo. Neben Kinderschminken können die Kleinen bei verschiedenen Spielen tolle Preise gewinnen.



### Gedenken, erinnern, lernen

Am 2. Mai 1933 haben die Nationalsozialisten die Gewerkschaftshäuser gestürmt.

Ziel der Nazis war es, den Allgemeinen Deutschen Gewerkschaftsbund (ADGB) samt seiner Gewerkschaften zu zerschlagen.

Um die Arbeiterschaft für sich zu gewinnen, inszenierte die NSDAP am 1. Mai 1933 den „nationalen Tag der Arbeit“. Einen Tag später stürmten Rollkommandos von SA und SS die Gewerkschaftshäuser im ganzen Land.

Betroffen waren auch die Gewerkschaftshäuser in Weiden und Regensburg.

In der Zentrale des ADGB in Berlin wurden der Vorsitzende Theodor Leipart, sein Stellvertreter Wilhelm Leuschner und ADGB-Vorstandsmitglied Hermann Schlimme samt ihrer MitarbeiterInnen verhaftet. Im Kellerraum eines SA-Sturmlokals unweit des Alexanderplatzes wurden sie verhört und gefoltert. Gleiches geschah mit den GewerkschafterInnen, die im Haus des Deutschen Metallarbeiterverbandes in der Alten Jakobstraße und der „Roten Burg“ arbeiteten, dem Berliner Gewerkschaftshaus am Engelbecken in Berlin-Kreuzberg.

Die freie Gewerkschaftsbewegung war von nun an verboten. An ihre Stelle trat die nationalsozialistische „Deutsche Arbeitsfront“.

Zur Erinnerung an den 2. Mai 1933 haben DGB und Gewerkschaften bundesweit Ausstellungen, Lesungen und Veranstaltungen geplant. Die zentrale Gedenkveranstaltung von DGB und Hans-Böckler-Stiftung findet am 2. Mai in Berlin statt. Das Motto: „80 Jahre nach dem Sturm auf die Gewerkschaftshäuser. Demokratie und Mitbestimmung stärken“. Hauptredner wird Bundespräsident Joachim Gauck sein. Der DGB-Vorsitzende Michael Sommer erklärt: „Der Gedenktag ist uns mahnende Erinnerung. Unsere Geschichte verpflichtet uns bis heute zum Handeln gegen Rassismus, Antisemitismus und Intoleranz.“ Mit Blick auf das NPD-Verbotsverfahren des Bundesrates mahnt Sommer: „Nazis dürfen in diesem Land keine zweite Chance haben.“ Das Verfahren sei ein wichtiges Signal im Kampf gegen Rechtsextremisten, auch gerade vor dem Hintergrund der Morde der NSU-Gruppe. „Eine Demokratie, die sich ernst nimmt, bekämpft ihre Feinde, statt sie direkt oder indirekt zu finanzieren. Deshalb fordern wir seit langem das Verbot der NPD und aller ihrer Tarn- und Nachfolgeorganisationen. Wir wollen, dass energisch gegen alte und neue Nazis vorgegangen wird.“ (aus: einblick 6/13)

SOZIALVERBAND



BAYERN

**Zukunft braucht Menschlichkeit.**  
**Ortsverband Grafenwöhr**

### VdK-Außensprechtag – Terminverlegung!

Der ursprünglich für **Dienstag, 07.05.2013** vorgesehene Sprechtag musste auf **Diens- tag, 28.05.2013** verlegt werden. Beratung wie gewohnt von **10.30 – 12.00 Uhr** im Rathaus durch Kreisgeschäftsführer Siegmund Bergmann.

### VdK-Kino

Nächster **VdK-Filmvormittag** ist am **Mittwoch, 01. Mai 2013** im „Neue Welt Kino-center Weiden“, Fichtestraße. Gezeigt wird der Schweizer Dokumentarfilm: „**More than Honey**“. Der Film geht dem weltweiten Bienensterben nach. Ein Drittel unserer Nahrung würde ohne Bestäubung der Bienen nicht gedeihen. Albert Einstein: „Wenn die Bienen sterben, stirbt der Mensch vier Jahre später“. Beginn 10.00 Uhr. Eintritt 3 Euro bei freier Platzwahl.



### JU Aktuell Politpicknick zum Thema Rechtsextremismus

Am diesjährigen Politpicknick der Jungen Union Grafenwöhr am 11.05.2013 um 15 Uhr in der Fischerhütte wird der Referent Arno Speiser aus Weiden über rechtsextreme Gruppierungen und deren Zusammenschluss referieren. Er wird anhand einer Powerpoint-Präsentation das Thema näher bringen und unter Anderem veranschaulichen, wie solche Randgruppen Mitglieder gewinnen können. Zur anschließenden Diskussionsrunde werden der JU-Landesvorsitzende und Bürgermeister von Mantel Stephan Oetzinger, der Ortsvorsitzende des JU-Ortsverbandes Altenstadt/WN Dominik Baschnagel, die FU-Ortsvorsitzende Monika Placzek, der stellvertretende Ortsvorsitzende der CSU Edgar Knobloch und der CSU-Schritfführer Helmut Amschler als Gäste begrüßt.

Abschließend lädt die JU zum gemeinsamen Grillabend ein.

# Musikalische Traumreise beim „Böhmischen Frühling“

Musikkapelle Dießfurt feiert 90-jähriges Bestehen bei Konzertabend in der Stadthalle - 700 begeisterte Gäste feiern mit



Unter der Leitung von Werner Schreml spielte die „Musikkapelle Dießfurt“ schmissige Lieder. Das Jubiläumskonzert stand unter dem Motto: „Böhmischer Frühling“.

Bild: Renate Gradl

Von Renate Gradl

Draußen wehte der „Behmische“ und drinnen blühte der „Böhmische Frühling“. Die musikalischen Frühlingsboten hatten allen Grund zu feiern, denn die „Musikkapelle Dießfurt“ beging ihr 90-jähriges Jubiläum mit rund 700 Gratulanten bei einem fulminanten Konzertabend in der Stadthalle.

Vorsitzender der Musikkapelle Matthias Götz begrüßte die Geburtstagsgäste, darunter viele Musikerkollegen, unter anderem von den „Pressather Musikanten“, den Stadtkapellen aus Grafenwöhr und Eschenbach sowie von der Blaskapelle Kirchenthumbach. „Ad multos annos“ zu gut

Deutsch: „Auf viele Jahre“ lautete das passende Geburtstagsständchen, das sie sich selbst gaben.

„Dießfurt mit seinen rund 300 Einwohnern ist stolz auf die Tradition, denn mit der gleichen Musik wie damals, gelingt es den Musikerinnen und Musikern auch heute noch, die Festhalle zu füllen. Der Grund: eine heimliche Liebe zur volkstümlichen Musik“, bekannte Götz. Mit einigen Polkas, dem „Montana-Marsch“, dem „Mondschein an der Eger“ und auch dem „Wintertraum“ wurde diese Liebe am Samstag Abend äußerst zünftig ausgelebt.

Rauschenden Applaus gab es für den



Leonie und Felix hat der Abend so gut gefallen, dass sie immer wieder das Tanzbein geschwungen haben.

Bild: Renate Gradl

Großvater und ehemaligen langjährigen Dirigenten Werner Wolfbauer mit seiner Solo-Einlage von „Großvaters Uhr“. Ein weiteres Highlight, beziehungsweise ein Augen- und Ohrenschaus war der „Alphornzauber“ des Dirigenten Werner Schreml, der auch moderierte und stets den richtigen Plauderton traf. Für die hervorragende Arbeit der beiden bedankte sich Matthias Götz mit gehaltvollen Geschenken. Werner Palecki, Birgit Plößner und Max Ficker ließen nicht nur ihre Instrumente sprechen, sondern traten auch als Gesangssolisten auf.

## Da müssen Sie dabei sein - Veranstaltungstipp für Mai

- 01.05.** SPD Ortsverband - **Maikundgebung**
- 03.05.** **Geführte Tour des Geopark-Rangers Röttenbacher: „Stadt im Meer- Traum oder Wirklichkeit“**
- 04.05.** **Florianstag** der Feuerwehren in Gmünd
- 04.05.** Musikschule Vierstädtedreieck e.V. - **Frühlingskonzert**
- 09.05.** Kath. Frauenbund – **Wallfahrt nach Altötting**
- 10.05.** Kath. Frauenbund – **Maiandacht an der Grotte am Annaberg mit anschl. Lichterprozession**
- 11.05.** Kath. Frauenbund – **Junge Frauen Besuch des KlostersgartenWaldsassen**
- 11.05.** Heimatverein – **Tagesausflug nach Regensburg**
- 11.05.** Junge Union Grafenwöhr - **Politpicknick**
- 12.05.** Kath. Pfarrgemeinde – **Erstkommunion**
- 15.05.** Evang.-luth. Kirchengemeinde – **Kirchenkabarett „Bundesweite CSU“ in der Michaelskirche**
- 15.05.** Kath. Frauenbund – **Senioren Ausflug**
- 18.05.** Frauen-Union Grafenwöhr – **Muttertagsfahrt ins Kloster Speinshart**
- 18.05.** **Ökumenischer Pfingstgottesdienst vor der Friedenskirche mit Pfingstfeuer**
- 19.05.** FFW Gmünd – **Gartenfest**
- 21.05.** Evang.-luth. Kirchengemeinde – **Seniorenfahrt**
- 22.05.** **Literarischer Kaffeeklatsch im Evangelischen Gemeindehaus**
- 22.05.** CSU-Ortsverband – **Ortstermin in Hütten**
- 23.05.** Stadtjugendring – **Museum im Koffer – Ein Tag im Leben der Plains-Indianer.**  
Weiteres Ferienprogramm in den Pfingstferien des Stadtjugendrings – Flyer beachten
- 26.05.** Kath. Pfarrgemeinde – **10:30 Uhr Gottesdienst zum Patrozinium, Hl. Dreifaltigkeit und anschl. , Zusammensein auf dem Kirchplatz**
- 31.05.** Mehrgenerationenhaus – **Aussiedlertreffen**

Gerhard Mark, Stadtverbandsvorsitzender



**Special day's Mai**

Im Gewerbepark 1 - 92655 Grafenwöhr  
www.roadside-diner.com - Tel. 09641/9367541

**Mittwochs - Kindertag\***  
**30% Rabatt auf das Kindermenü**  
z.B.: Hamburger + Pommes + Getränk: 4,50 € - 3,15 €

**09.05. Vatertag Special**  
Steak und Schnitzelkarte - Bier Angebot!

**12.05. Muttertags Special**  
Jede Mutter bekommt ein Glas Sekt und zu jedem Hauptgericht ein Dessert

*\*Ausgenommen an deutschen und amerikanischen Feiertagen!*

**NEU 3D Badplanung**

**Schausonntag**  
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 13 - 17 Uhr



Besuchen Sie unsere Ausstellung

**fliesen-gradl**  
Handel - Verlegung

Neue Amberger Straße 61  
92655 Grafenwöhr  
Tel: 0 96 41 / 23 99  
Fax: 0 96 41 / 27 17  
www.fliesen-gradl.de

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr  
13:30 - 18:00 Uhr  
Sa 09:00 - 12:00 Uhr  
Do Vormittag geschlossen



**Zwoiglstube Adler**

Wilhelm Kraus  
Marienplatz 7 · 92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/9367818

*Wir verwöhnen Sie mit süffigem Zoigl und deftigen Brotzeiten*




Öffnungszeiten:  
Mo. u. Do. von 17.00 - 24.00 Uhr  
Fr. u. Sa. von 17.00 - 01.00 Uhr  
So. von 10.00 - 13.00 u. 17.00 - 24.00 Uhr



**St. Sebastian**

**Private Senioren-  
Wohn- und  
Pflegeeinrichtung**

Heimleitung: Brigitte Adam


**Senioren-Wohn- und Pflegeheim**

- Vollstationäre Langzeitpflege
- Kurzzeitpflege
- Beschützender Wohnbereich
- Beratung und Hilfe für pflegende Angehörige
- 24-Stunden-Notruf


Sebastianstr. 1  
92655 Grafenwöhr

Telefon 09641/92477  
Telefax 09641/9247310

Kompetenz schafft Perspektiven



PersonalService GmbH



Für ein renommiertes Kundenunternehmen aus der Elektronikbranche mit Sitz in Eschenbach i.d.Opf. suchen wir innerhalb mehrerer Abteilungen ab sofort

**Produktionsmitarbeiter/innen**

**Ihre Aufgaben:**

- Be- und Entstückung von Maschinen und Automaten
- Beschichtung von Kupferplatten
- Qualitätsprüfung sensibler Leiterplatten mittels Lupe/Mikroskop
- Dokumentation der Prüfergebnisse
- Verpackung der Erzeugnisse

**Unsere Anforderungen:**

- Schicht- und Wochenendschichtbereitschaft
- Führerschein und PKW (aufgrund der Schichtzeiten)
- sehr hohe Motivation, Einsatzbereitschaft und Teamgeist
- Denken und Handeln im Sinne des Unternehmens

Wir bieten Ihnen einen langfristigen Einsatz in der AÜ, mit der Option auf Übernahme durch unseren Kunden, sowie einen attraktiven Stundenlohn in Höhe von **€ 13,19** zuzüglich steuerfreier Schichtzulagen. Gestalten Sie mit uns Ihre berufliche Karriere.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per E-Mail oder Post.

diwa Personalservice GmbH · Meistersingerstraße 2 · 95444 Bayreuth  
Tel. 0921 151261-0 · bayreuth@diwa-personalservice.de  
www.diwa-personalservice.de



**Rinderer Bau GmbH**

- Roh-, An- und Umbauarbeiten
- Altbau- und Fassadenanierung / Vollwärmeschutz
- Pflasterbau / Aussenanlagen
- Gerüstbau / Vermietung von Raumentfeuchtern
- Zimmererei / Abbrucharbeiten

Sperberweg 10 · 92720 Schwarzenbach  
Tel.: 0 96 44 / 91 82 72 · Fax: 0 96 44 / 91 82 85 · Mobil: 01 51 / 173 227 55  
Email: info@rinderer-bau.de · www.rinderer-bau.de



### Maiandachten

Wir laden herzlich zu den Maiandachten ein:

Mittwoch, 01.05., 19.00 Uhr, erste feierliche Maiandacht in der Mariä-Himmelfahrtskirche

Freitag, 03.05., 19.00 Uhr Maiandacht in der Bahnhofsiedlung

Sonntag, 05.05., 14.00 Uhr Maiandacht an der Grotte, gestaltet von der Kolpingsfamilie

Freitag, 10.05., 20.00 Uhr Maiandacht an der Grotte mit Lichterprozession, gestaltet vom Frauenbund

Montag, 13.05., 19.00 Uhr Maiandacht an den Totenbrettern

Freitag, 17.05., 19.00 Uhr Maiandacht in der Eichendorffstraße

Pfingstsonntag, 19.05., 14.00 Uhr Maiandacht in der Annabergkirche

Pfingstmontag, 20.05., 19.00 Uhr Maiandacht beim Alten Kircherl in der Wolfgang-siedlung

Freitag, 24.05., 19.00 Uhr Maiandacht im Grabengrund

Dreifaltigkeitssonntag, 26.05., 14.00 Uhr Maiandacht an der Friedenskirche

Montag, 27.05., 19.00 Uhr Maiandacht in Gössenreuth

Dienstag, 28.05., 15.30 Uhr Maiandacht im Seniorenheim St. Sebastian, musik. gest. von der Veeh-Harfen-Gruppe

Freitag, 31.05., 21.00 Uhr letzte feierliche Maiandacht in der Mariä-Himmelfahrtskirche mit Lichterprozession

### Krankenkomunion

Pfarrer Müller besucht die Kranken in Grafenwöhr am Freitag, 03.05.

Kaplan Zölch besucht die Kranken in Grafenwöhr, Gmünd und Hütten am Donnerstag, 02.05.

### Gottesdienst in den Seniorenheimen Grafenwöhr und Gmünd

Ab Mai findet im wöchentlichen Wechsel die hl. Messe immer dienstags um 15.30 Uhr in unseren Seniorenheimen statt. Am Dienstag, 30.04., und 28.05. ist hl. Messe im BRK-Seniorenheim Gmünd. Am Dienstag, 07.05. und 21.05. ist die hl. Messe im Seniorenheim St. Sebastian.

### Caritas-Sprechstunde

Die Caritas-Sprechstunde findet am Donnerstag, 02.05. in den Räumen der Caritas-Sozialstation, Am Alten Weg 3 in Grafenwöhr statt. Eine telefonische Anmeldung unter 0961/38914-0 wäre wünschenswert.

### Projekttag der Firmlinge

Der erste Projekttag für alle Firmlinge ist am Samstag, 04.05. von 9.00 – 12.00 Uhr. Dabei wird eine Stunde für die Einführung in das Sakrament der Firmung im Jugendheim verwendet. In den zwei verbleibenden Stunden gehen die Firmlinge in Gruppen mit einer Begleitung durch die Stadt, um unsere Kirchen und sozialen Einrichtungen kennen zu lernen.

### Meditativer Tanz

Herzliche Einladung ergeht zum Meditativen Tanz mit Monika Kratochwill am Dienstag, 07.05 um 19.30 Uhr im kleinen Jugendheimsaal.

### Fest der Erstkommunion – „Lebendige Steine im Haus Gottes“

Probe für die Erstkommunionkinder und ihre Eltern ist am Freitag, 10.05. um 18.30 Uhr in der Kirche.

Am Sonntag, 12.05. feiern wir das Fest der Erstkommunion in unserer Pfarrei. 37 Kinder dürfen wir in der eucharistischen Gemeinschaft willkommen heißen.

9.15 Uhr Sammeln und Aufstellen im Schulhof

9.30 Uhr Kirchengzug, anschließend Eucharistiefeier mit Erstkommunion

17.00 Uhr Dankandacht mit Opfer für die Diaspora

Während der hl. Messe ist das Filmen und Fotografieren nicht gestattet, weil es die Aufmerksamkeit der Kinder stört. Frau Kathy Meiler von „Skyline Photography“ wurde von uns beauftragt von der Feier Aufnahmen zu machen.

Am Montag, 13.05. sind alle Kommunionkinder mit ihren Eltern um 9.30 Uhr zur Eucharistiefeier in der Friedenskirche und anschließend zum Frühstück im Jugendheim herzlich eingeladen.

### Ökumenischer Gottesdienst vor Pfingsten

Zum ökumenischen Gottesdienst vor Pfingsten laden wir am Samstag, 18.05. um 18.00 Uhr auf den Kirchplatz vor der Friedenskirche herzlich ein. Im Anschluss gemütliches Beisammensein.

### Flurprozession nach Gössenreuth

Am Pfingstmontag, 20.05. feiern wir um 7.00 Uhr Gottesdienst in der Friedenskirche, anschließend Flurprozession nach Gössenreuth. Wir laden herzlich dazu ein. Nach der Rückkehr gegen 10.00 Uhr hl. Messe.

### Dreifaltigkeitssonntag

Am Sonntag, 26.05. feiern wir das Hochfest der Heiligsten Dreifaltigkeit, das Patrozinium unserer Pfarrkirche (Friedenskirche). Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten um 8.00 Uhr und um 10.30 Uhr ein. Nach der hl. Messe um 10.30 Uhr sind alle zu einem Umtrunk auf dem Kirchvorplatz eingeladen. Um 14.00 Uhr findet die Maiandacht ebenfalls in der Friedenskirche statt.

### Ministrantenzeltlager

Das diesjährige Ministrantenzeltlager verbringen unsere Ministranten/innen vom 30.05. bis 02.06. auf dem abenteuerlichen Zeltplatz ([www.grukid.de/Zeltplatz+am+Rumpelbach.html](http://www.grukid.de/Zeltplatz+am+Rumpelbach.html)) mitten im Oberpfälzer Wald in Rumpelbach bei Flossenbürg. Abfahrt ist am Donnerstag um 15.00 Uhr am Jugendheim. Rückkunft am Sonntagnachmittag. Der Unkostenbeitrag beträgt 20 Euro (Rest wird aus der Ministrantenkasse bzw. der Pfarrei getragen). Anmeldungen und Infos liegen in der Sakristei auf. Anmeldung bitte bis spätestens 19.05. bei Kaplan Zölch oder im Pfarrbüro abgeben.



### Nachruf

Tief bewegt erfuhr die Sportvereinigung TuS/DJK Grafenwöhr vom Tod seines langjährigen Mitgliedes

### Siegfried Weiß

Der Verstorbene trat der DJK Grafenwöhr am 22.07.1987 bei, auch nach der Fusion blieb er der SV TuS/DJK Grafenwöhr treu und war somit 26 Jahre Mitglied in unserem Verein.

Dem Verstorbenen wird die SV TuS/DJK Grafenwöhr stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die SV TuS/DJK Grafenwöhr  
Thomas Reiter, 1. Vorsitzender

**GRAD**  
Spielen, Schenken, Schreiben

Inh. Petra Melchner  
Obere Torstr. 5 - 92655 Grafenwöhr  
Tel.: 09641 / 2332 - Fax.: 09641 / 929314

**Taufkissenverleih**

**Kommunion: Geschenktüten  
Rosenkränze,  
Karten und  
Geschenkartikel**

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.	07.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	08.30 - 12.30 Uhr

# DIE GESUNDHEITSECKE

## Heilkräuterportraits und Anwendung im Frühjahr

Die Natur hat alle unsere Wünsche nach Erwachen und Entstehen von neuem Leben erfüllt. Um uns herum sehen wir ein großes Angebot an grüner Lebenskraft, die wir dankbar als Hilfe bei Erkrankungen und Ergänzung unserer Nahrung annehmen dürfen.

Als Hinweise für das Sammeln gilt im Allgemeinen:

Kräuter entlang von Straßen, Bahngleisen oder in unmittelbarer Nähe von chemischen Betrieben oder landwirtschaftlich intensiv genutzten Flächen tragen viel Giftmüll, deshalb lassen wir sie stehen.

Ernte nur der gesund aussehenden Pflanzen.

Sammeln Sie nur den wirklich benötigten Bedarf, Naturschutzgebiete sind absolut tabu, auch für die kleinsten Pflänzchen! Die Pflanze nur teilweise abschneiden, einen Teil stehen lassen.

Trocknen der Kräuter an einem luftigen, schattigen Ort.

Lagern der Kräuter in Glasbehältern mit Beschriftung, Leinensäckchen, Blechdosen. Verzichten Sie bitte auf Plastik.

Schon das Suchen, Bestimmen und Ernten der Kräuter, dann das behutsame Trocknen und Aufbewahren, um bei Bedarf aus diesem Schatz zu nehmen, zeigt unseren Kindern einen respektvollen Umgang mit der Natur. So lernen sie, auch für später diese Ressourcen zu erhalten.

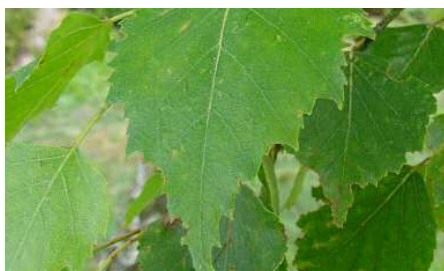
Aber nun wenden wir uns ohne große botanische Erklärung einigen heimischen Heilkräutern zu, die jetzt in unserer unmittelbarer Nähe zu finden sind:

### Bärlauch (*Allium ursinum*)



- o Familie: Liliengewächse
- o Vorkommen: Europa, halbschattige Laubwälder
- o Sammelgut: die Blätter vor der Blüte und die Blüte selbst
- o Heilwirkung: verdauungsverbessernd, unterstützt die Eiweißverdauung, Arterienverkalkung vorbeugend, blutdrucksenkend, blutreinigend, entschlackend, abwehrstärkend
- o Besonderheiten: versprüht einen intensiven Knoblauchgeruch, das ist unverkennbares Merkmal zur Abgrenzung des giftigen, ähnlich aussehenden Maiglöckchens
- o Anwendung: Verdauungsbeschwerden, Bluthochdruck, Infektanfälligkeit
- o Verwendung: Frühlingsalat, Frühlingsgemüse, wie Schnittlauch geschnitten auf's Butterbrot, mit jungen Löwenzahn- und Brennnesselblättern ein herrlicher Wildkräutersalat. Kurmäßig 1x im Jahr für 8-10 Tage eine ordentliche Portion Bärlauch essen.

### Birke (*Betula pendula*)



- o Familie: Birkengewächse
- o Vorkommen: Ganz Mittel-, und Nordeuropa
- o Sammelgut: die Blätter rund um Pfingsten,
- o Heilwirkung: fördert die Ausscheidung, harn-, schweißtreibend, reinigt Blut und Gewebe,
- o Besonderheiten: ist der Inbegriff des Frühlings,
- o Anwendung: Blasen-, Nierenerkrankungen, Ausleitung, Reinigung
- o Verwendung: als Tee aus den Blättern: 1 TL frische oder getrocknete Blätter pro Tasse, mit heißem, nicht mehr kochendem Wasser übergießen. 3x tgl 3 Tassen, für 4-6 Wochen als Kur.

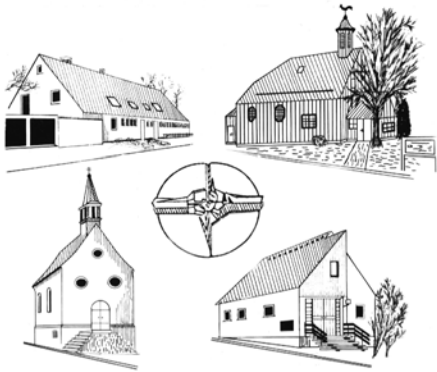
### Brennnessel (*Urtica urens*)



- o Familie: Nesselgewächse
- o Vorkommen: fast auf der ganzen Erde verbreitet, besonders auf stickstoffhaltigen Böden
- o Sammelgut: das Kraut, im Herbst die Samen und die Wurzel
- o Heilwirkung: mineralstoffhaltige Heilpflanze, entwässernd, entschlackend
- o Anwendung: Blutreinigungstee zur Körperentgiftung, nierenreinigend, regt die Ausscheidung der Verdauungsdrüsen an, bei juckenden Hautausschlägen, Leber-, und Gallenleiden, Hämorrhoiden, die in den Samen enthaltene Kieselsäure gilt als wahrer Jungbrunnen
- o Verwendung: Blätter als Spinat gekocht. Frisch oder getrocknet als Tee 3x tgl 1 Tasse für 4-6 Wochen kurmäßig öfter im Jahr wiederholen, die Samen als Gewürz in verschiedenen Soßen oder über den Salat gestreut

**In der nächsten Ausgabe stelle ich Ihnen noch einige andere heimische Heilkräuter vor. Ihre Heilpraktikerin Iris Staufer, Regensburg. [www.naturheilpraxis-staufer.net](http://www.naturheilpraxis-staufer.net)**

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Grafenwöhr-Pressath



### Gottesdienste

#### Michaelskirche in Grafenwöhr

05.05.13 um 10.00 Uhr Gottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

09.05.13 Christi Himmelfahrt um 10.00 Uhr  
Wir sind eingeladen nach Eschenbach

12.05.13 um 10.00 Uhr Gottesdienst

18.05.13 um 18.00 Uhr Ökumenischer  
Pfingstgottesdienst vor der Friedenskirche

19.05.13 Pfingstfest um 10.00 Uhr Gottes-  
dienst mit Hlg. Abendmahl

26.05.13 um 10.00 Uhr Gottesdienst

#### Altöttingkapelle in Pressath

12.05.13 um 09.00 Uhr Gottesdienst

19.05.13 Pfingstfest um 09.00 Uhr Gottes-  
dienst mit Hlg. Abendmahl

#### Seniorenheime

15.05.13 um 15:00 Uhr Gottesdienst im  
BRK-Seniorenheim in Gmünd

15.05.13 um 15:30 Uhr Gottesdienst in St.  
Sebastian in Grafenwöhr

#### Kindergottesdienste

Kindergottesdienst findet am 05.05.2013  
um 10.00 Uhr im Gemeindehaus in Grafen-  
wöhr und am 12.05.2013 um 09.00 Uhr im  
Gemeindehaus in Pressath statt.

#### Kindertagesstätte

Öffnungszeiten: Öffnungszeiten: Montag  
bis Donnerstag von 6:45 Uhr - 17:00 Uhr  
Freitag von 6:45 Uhr - 16:30 Uhr

Am 10.05.2013 ist die KITA geschlossen  
(Brückentag)

Für das neue Kindergartenjahr 2013/14,  
Beginn ab September, nehmen wir Ihre  
Anmeldungen entgegen. Erstmals nehmen  
wir auch Kinder ab 1 Jahr auf.

Im September dieses Jahres soll die neue  
Krippengruppe eröffnet werden. Unsere  
Einrichtung vergrößert sich somit von drei  
auf vier Gruppen.

Sie können Ihr Kind persönlich, telefonisch  
oder per e-Mail anmelden. Auf unserer neu  
gestalteten Webseite finden Sie Informatio-  
nen über unsere Arbeit

Website Kindertagesstätte:

www.kita-kunterbunt-grafenwoehr.de.

### Seniorenstagsclub

Fahrt am 21.05 2013 nach Abensberg zum  
Spargelessen. Besichtigung des Hundert-  
wasserturms ist möglich. Abfahrt um 12.30  
Uhr an den bekannten Haltestellen. Anmel-  
dung bei Frau Höbl, Tel. 3479.

### Einladung zum „literarischen Kaffee- klatsch“

Zu einem Kaffeekränzchen der besonde-  
ren Art, einem „Kaffeeklatsch“ im wahrsten  
Sinne des Wortes lädt unsere Kirchengem-  
einde zusammen mit dem Kath. Frauen-  
bund und dem Mehrgenerationenhaus ein.  
Am 22. Mai gibt Frau Gisela Niklas-Eiband,  
Bildungsreferentin des Frauenbundes, um  
14 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in  
Grafenwöhr interessante und unterhaltsame  
Einblicke in die Welt der schwarzen Bohne.  
Zum Kaffee gibt es natürlich auch Kuchen.

### Kirchenkabarett in der Michaelskirche



„Bundesweite CSU - Kirchenkabarett in  
Grafenwöhr“

Im Rahmen unseres 90. Kirchenjubilä-  
ums haben wir uns für Mai ein besonderes  
Schmankerl überlegt: ein Kirchenkabarett.

Kirche und Kabarett – passt das zusam-  
men? Pfarrer Maybach meint: Unbedingt!  
Wie beides eine gelingende Einheit bilden  
kann, zeigt der bundesweit erfolgreiche  
Kirchenkabarettist in seiner Christlich Sati-  
rischen Unterhaltung (CSU), mit der er am  
15. Mai um 19.30 Uhr in der Michaelskirche  
gastiert.

Karten gibt es für 13 € (Abendkasse 15 €;  
Ermäßigung für Schüler und Studenten 10  
€) zu den Bürozeiten im Pfarramt oder bei  
Lotto Bernhardt. Der Erlös des Abends ist  
für die Renovierung der Michaelskirche.

## Grund- und Mittelschule Grafenwöhr

### Skitage der Grund- und Mittelschule Grafenwöhr

Vom 20. bis 22.2.2013 verlagerte sich der  
Unterricht für einen Teil der dritten bis fünf-  
ten Jahrgangsstufen auf den Tannenberglift bei  
Immenreuth. Die lang ersehnten Skitage der  
Grafenwöhrer Grund- und Mittelschule konn-  
ten dank der stabilen Schneelage nach den  
Faschingsferien stattfinden.

Hoch motiviert wagten 24 Skianfänger mit  
unseren Wintersport geschulten Lehrern/  
innen ihre ersten Schwünge. Bereits am  
zweiten Tag bewältigten alle die Abfahrt am  
Übungshang und ebenso die Auffahrt mit  
dem Kinderlift. Viele konnten nach und nach  
sogar an den großen Hang wechseln. Auch  
die fortgeschrittenen Skifahrer lernten auf  
der abwechslungsreichen Piste viel dazu.

Ein herzliches Dankeschön an die Eltern,  
die sich spontan bereit erklärt hatten, uns  
an diesen Tagen zu begleiten und tatkräftig  
zu unterstützen. Ebenfalls bedanken wir uns  
bei der Bergwacht und den Mitarbeitern des  
Tannenbergliftes, die uns diese unvergessli-  
chen Skitage jedes Jahr erleichtern.

Ein Dank auch den umliegenden Sportfach-  
geschäften, die innerhalb kürzester Zeit die  
Ausrüstung für so viele Kinder bereitstellten  
und dem Busunternehmen Göttel, das uns  
erlaubt hat, die Skier ohne lästiges tägliches  
Ein- und Ausladen im Bus zu lagern.

Besonders gefreut hat uns, dass unsere  
Schüler/innen nicht nur aus wintersportlicher  
Sicht einen Lernzuwachs erreicht haben.  
Von verschiedensten Seiten (z.B. Bergwacht  
und Eltern) wurde viel Lob ausgesprochen.  
Vor allem die gegenseitige Hilfsbereitschaft  
auf der Piste fiel immer wieder positiv auf.

In diesem Sinne freuen wir uns auf den näch-  
sten Winter und hoffen, dass alle wieder  
dabei sein können.

## Stephan Schmeilzl

Obere Wiesenstr. 8  
92655 Grafenwöhr  
Tel. 09641/3507

- **Bedachungsbaustoffe und beratende Tätigkeit vor Ort**
- **Hausmeisterservice**

- **Trockenbau**
- **Holzbau**

- **Dienstleistungen**

- **Arbeiten rund ums Haus**

- **Renovierungsarbeiten**

- **Kaminkehrerauftritte**

- **Dachfenster**

- **Schneefang**

# Frauenunion bei OTV

„Willkommen daheim“ hieß es gemäß dem Begrüßungslogan des regionalen Fernsehsenders OTV für die Damen der Frauenunion. Die Gruppe um Vorsitzende Monika Placzek besuchte die Studioräume in Amberg und nahm an der Aufzeichnung der Magazin-Sendung teil. Moderator Harald Rippl und „Wetterfrosch“ Thomas Bärthlein hießen die CSU-Frauen im Sender willkommen. Klein und Kompakt präsentierte sich das Aufnahmestudio, in dem Thomas Bärthlein die Wettershow moderierte. Vor der Green-Box und mit einem, kleinen Monitor wurde aufgezeigt wie mit modernster digitaler Technik Fernsehbilder auf den Bildschirm kommen. Windräder im Steinwald war das erste Thema, das Harald Rippl für die beliebte Magazin-Sendung anmoderierte. Auf die Sekunde abgestimmt sind die Übergänge zwischen Moderation, Filmbeitrag, verschiedenen Trailern und der eingespielten Werbung. Infos gaben Rippl und Bärthlein zur Technik und zum Team. Rund 40 sehr junge Mitarbeiter greifen wie ein gut geöltes Räderwerk ineinander, vielfach war OTV für die Moderatoren, Kameraleute, Techniker und Mitarbeiter schon Sprungbrett für eine folgende Radio- oder Fernsehkarriere, so Harald Rippl. Beim Rundgang durch die Räume wurde der Ablauf im Sender erläu-



tert. Freie Video-Reporter und hauptamtliche Redakteure mit Kamerateams sorgen immer für die neuesten Nachrichten und Bilder, finanziert wird der Sender rein durch die Werbung. Mit der Spitzenzahl von über 200.000 Zuschauern deckt OTV via Kabel oder Satellit die Region zwischen Schwandorf im Süden und Tirschenreuth im Norden

ab. Mehrfach wurde der kleine, aber feine OTV-Sender mit Preisen im Wettbewerb der Regionalsender ausgezeichnet. Gute Noten konnten auch die FU-Damen den Fernsehleuten erteilen, sie zeigten sich sehr beeindruckt vom professionellen Ablauf im Sender und der lockeren und wortgewandten Art der Moderatoren.

zum

## MUTTERTAG

große Auswahl an Muttertagsgestecken sowie Gemüse und Salatpflanzen und Saisonblumen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

*Heidi's Blumenboutique*

Neue Amberger Str. 5 · 92655 Grafenwöhr · Telefon 2338

Öffnungszeiten am Muttertag

Samstag von 8.00 - 16.00 Uhr und Sonntag von 8.00 - 12.00 Uhr



Wir fertigen nach Ihren Wünschen

LOTTO 6 aus 49

## Sonderauslosung in der neuen Gewinnklasse: Mit 2 Richtigen + Superzahl.



Infostand mit Preisausschreiben am Mittwoch, 08. Mai vor unserem Geschäft

5x zusätzlich die Chance auf 1 Mio. €

Ihr Spiel in guten Händen. LOTTO Bayern

Spielteilnahme erst ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen. Infos und Hilfe unter [www.bzga.de](http://www.bzga.de)



Unser Team berät Sie gern, freundlich, kompetent mit perfektem Service aus Tradition

IHR LOTTO-FACHGESCHÄFT Süddeutsche Klassenlotterie

**Bernhardt**

Pressefachhandel - Tabakwaren - Schreibwaren Schulbedarf - Glückwunschkarten - Geschenkartikel

Neue Amberger Str. 42, Telefon 09641 / 3240

**92655 GRAFENWÖHR**

Ihr Glück in guten Händen

# Sammelsurium

## Der Gruschladen

Gebrauchtes für Wohnen, Leben, Lesen

mit **Klamottenkiste und Kinderkram**

Geöffnet: jeden Samstag 09.00 – 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung ☎ 0170 798 3753  
Wir holen Gebrauchtwaren aller Art nach Absprache kostenlos ab

Grafenwöhr, Sebastianstr.1, beim Seniorenheim, gegenüber Lidl

Inhaber: Christine Pfosch



# 20jähriges Praxisjubiläum

**Maria Brunner feiert Jubiläum in der Zahnarztpraxis Wohl**



Sie gilt als zuverlässige und gewissenhafte Fachkraft und das seit 20 Jahren. Maria Brunner konnte in der Praxis Dr. Wohl ihr Dienstjubiläum feiern. Im September 1967 begann Maria ihre Lehre als Zahnarzthelferin bei Zahnarzt Dr. Röttger in Grafenwöhr. 1970 beendete sie als Prüfungsbeste mit der Note 1,0 ihre Ausbildung. Seit dieser Zeit arbeitet sie in ihrem Lehrberuf als zahnmedizinische Fachangestellte. Seit März 1993 ist sie bei Zahnarzt Dr. Frank Wohl tätig, der

gleichzeitig sein 20jähriges Praxisjubiläum in Grafenwöhr beging.

Fast 20 Jahre war die Praxis über dem REWE-Markt Pappenberger zu finden, seit Februar diesen Jahres hat die Zahnarztpraxis in der Ochsenhut ihr neues Domizil. Am Jubiläumstag gratulieren Maria Brunner, die nun im Empfang und in der Verwaltung eingesetzt ist ihr Chef Dr. Frank Wohl und seine Frau Margit sowie die Kolleginnen in der Praxis. Für die Patienten gab es Sekt und Torte.

**Wir stellen ein:**

**Mitarbeiter / innen**

**Arbeitszeit von 06.00 - 14.30 Uhr**

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Nicklas GmbH  
Reinigt und Wäscht  
Neue Ambergerstr. 77a  
92655 Grafenwöhr

GmbH  
**Nicklas**  
Reinigt und Wäscht

Tel. 0 96 41/10 51 od. 1052  
Fax: 0 96 41/10 53

*Für die vielen Glückwünsche, Karten Blumen und Geschenke  
anlässlich unseres*

*80. Geburtstages*

*haben wir uns sehr gefreut und möchten allen recht herzlich danken.*

*Vor allem möchte ich danken, Herrn Bürgermeister Helmuth Wächter,  
H.H. Stadtpfarrer Bernhard Müller vertreten durch Pfarrgemeinderatsmitglied  
Martina Friedrich, dem Kapellenbauverein Gössenreuth, der Freiw. Feuerwehr  
Gössenreuth, den Wanderfreunden Grafenwöhr, dem Roten Kreuz Grfw.,  
dem Heimatverein Grafenwöhr, dem Frauenbund, der Raiffeisenbank und  
Sparkasse Grfw., und nicht zuletzt unseren 2 Söhnen mit Familien,  
den Geschwistern, den Verwandten und der Nachbarschaft,  
den Schulkameraden, Freunden und Bekannten.*

*Die Jubilare*

*Martin und Maria Popfer*

*Gössenreuth, 23. und 25. März 2013*

## Kleinanzeigen

### Zu vermieten

Einfamilienhaus in Grafenwöhr, ca. 190 qm  
Wohnfläche, ab sofort zu vermieten.  
Ein Gartenliebhaber wäre schön  
Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler 5/1

### Zu vermieten

Haus mit 4 Zimmern, Küche, 2 Bäder,  
112 qm, komplett renoviert, ab 01.07.2013  
Tel. 0170/3521305

### Zu vermieten in Pressath

2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon,  
KFZ-Stellplatz, ab 01.06.2013  
Tel. 0175/2460460

### Musikunterricht

Dipl. Musiker erteilt qualifizierten  
Musikunterricht in Grafenwöhr, Pressath  
und Parkstein für Anfänger und Fort-  
geschrittene in Blechblasinstrumenten,  
Gitarre, E-Gitarre, E-Bass und Blockflöte.  
Benno Enghart, Tel. 09641/925381

### Suche

Hilfe für leichte Gartenarbeiten  
Tel. 09641/1591

### Zu Vermieten

Ruhige, gepflegte 3-Zimmer-Wohnung,  
mit hochwertiger EBK und Essecke,  
Fußbodenheizung mit großem Garten,  
an alleinstehende Person o. älteres  
Ehepaar zu vermieten.  
Tel. 09645/1225

### tolle Dachgeschoß-Wohnung ca. 90 qm zu vermieten

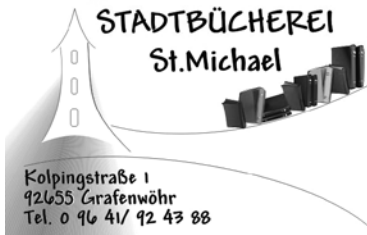
Top gepflegte 4 Zimmerwohnung (incl.  
großzügiger Wohnküche, Bad, WC,  
Kellerraum, Waschkeller, Carport in  
ruhiger und zentraler Lage in Grafenwöhr  
zu vermieten. Die Wohnung ist im 2.  
Stock mit schönem Sichtdachstuhl und  
großen Erkerfenstern. Miete kalt 450,- €  
Schriftl. Anfragen an Druckerei Hutzler 5/2



**Pfadfinderstämme  
berichten**

### Pfadfinder suchen Holz für Johannisfeuer

Tel.: 0170/7375750



**Die Grillsaison ist eröffnet**

Die ersten Sonnenstrahlen locken aus den Häusern. Mit viel Elan und Freude werden die Gartenmöbel aus den Kellern und Dachböden geholt und auf Vordermann gebracht. Dabei darf der Grill nicht fehlen. Endlich ist es soweit: Die Grillsaison ist eröffnet!

Mit leckeren Saucen und Beilagen bietet die Freiluftküche für fast jeden Geschmack das passende Gericht. Wer dabei nicht von der Stange genießen und stattdessen lieber selbst Hand anlegen möchte, dem empfehlen wir unsere neuen Grillbücher. Viele Interessante Tipps lassen so das Steak zu einer zarten Verführung werden. Saucen, Marinaden, Dips und Beilagen verfeinern noch das Geschmackserlebnis. Blättern sie durch die neue Grillbibel, die Veggie- oder auch die Seafood- Variante, auch wenn sie keinen Webergrill ihr Eigen nennen.

Wir wünschen viel Spaß und einen Guten Appetit!

Ihr Büchereiteam

**Letzter Einsendetag:**

für Vereinsbeiträge 21. Mai 2013  
für Anzeigen 23. Mai 2013

**Nächster Erscheinungstag:**

01. Juni 2013



Mit amtlichen Bekanntmachungen und sonstigen Nachrichten der Stadt Grafenwöhr. Mitteilungen der Vereine, Verbände, Organisationen und Parteien, sowie Familiennachrichten, Privat- und Geschäftsanzeigen. Verantwortlich für den Inhalt ist der jeweilige Einsender. Herausgeber, Verlag und Anzeigenverwaltung, Stadtverband Grafenwöhr.

Druck: Druckerei Hutzler, 92655 Grafenwöhr, Richard-Wagner-Straße 1, ☎ 0 96 41 / 4 32 • Fax 0 96 41 / 32 90 e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de Der Grafenwöhrer Stadtanzeiger erscheint monatlich einmal, jeweils um den 1. jeden Monats. Auflage: 4000 Stück. Verteilung erfolgt kostenlos durch Postwurfsendung an alle Haushaltungen in Grafenwöhr, Gösseureuth, Gmünd und Hütten. Anzeigenpreis —,55 €/mm-Zeile 1-spaltig zuzügl. 19% MwSt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte kann keine Haftung übernommen werden. Verlags- u. Postversandort: 92655 Grafenwöhr Internet: <http://www.grafenwoehrer-stadtanzeiger.de> Anzeigen: Fussi Belinda, Tel. 0 96 41 / 92 51 83 e-Mail: stadtanzeiger@druckerei-hutzler.de



**Neue Amberger Straße 77 a**  
**92655 Grafenwöhr**

**Telefon (0 96 41) 10 51**  
**(0 96 41) 10 52**  
**Telefax (0 96 41) 10 53**

**unser Angebot im Mai:**

**Jacke ab 5,50 €**

**ausgenommen Leder und Pelz**

**Bitte beachten Sie die neuen Öffnungszeiten unserer Werksannahme:**  
**Mo. - Fr. 6:00 - 15.30 Uhr**

*Ein Lebenskreis hat sich geschlossen*

**Herr Georg (Emil) Götz**

geb. 26.09.1929 gest. 27.03.2013

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten:

- Pfarrer Müller und Kaplan Zölch für die liturgische Gestaltung
- Frau Haupt für ihr mitmenschliches Engagement
- Dr. Lechner für die zuverlässige hausärztliche Versorgung
- Herrn Grimm und dem Chor für die kirchenmusikalische Gestaltung
- dem Bestattungsunternehmen Schmitz für Beratung und Organisation
- Frau Zitzmann für das Rosenkranzgebet
- allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten für ihre tatkräftige Unterstützung und allen Formen der Zuwendung
- dem Schülerjahrgang 1929/1930 für das Blumengesteck

Grafenwöhr, April 2013

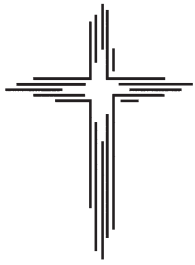
**In Liebe und Dankbarkeit**  
Anna Götz  
im Namen der Familie

**APOTHEKEN-NOTDIENSTE**

- A = St. Georgs-Apotheke Pressath
- B = Apotheke Schug Eschenbach
- C = Sebastian-Apotheke Grafenwöhr
- D = Altstadt-Apotheke Pressath
- E = Stadt-Apotheke Eschenbach
- F = Stadt-Apotheke Grafenwöhr
- G = Markt-Apotheke Kirchenthubach

**Mai 2013**

01 Mi = G	17 Fr = D
02 Do = A	18 Sa = F
03 Fr = B	19 So = G
04 Sa = D	20 Mo = A
05 So = E	21 Di = B
06 Mo = F	22 Mi = C
07 Di = G	23 Do = D
08 Mi = A	24 Fr = E
09 Do = B	25 Sa = G
10 Fr = C	26 So = A
11 Sa = E	27 Mo = B
12 So = F	28 Di = C
13 Mo = G	29 Mi = D
14 Di = A	30 Do = E
15 Mi = B	31 Fr = F
16 Do = C	



Wir danken allen für die aufrichtige Anteilnahme durch Gebet, Wort und Schrift beim Heimgang unserer lieben Mutter

## **Frau Lydia Fick**

**Ein herzliches Vergelt` s Gott**

- Herrn Stadtpfarrer Müller und Herrn Kaplan Zölch
- Herrn Dr. Lechner
- dem Seniorenheim St. Sebastian
- dem Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienst Weiden/Neustadt
- Frau Preuschl
- allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten die Ihr die letzte Ehre erwiesen haben
- unser besonderer Dank geht an Frau Haupt

Grafenwöhr, März 2013

**In Liebe und Dankbarkeit**  
Eleonore und Claudia mit Familien

*In den schweren Stunden des Abschieds durften wir erfahren, wieviel Freundschaft und Zuneigung meinem lieben Mann, unserem Vater und Opa*



## **Konrad Meißner**

*entgegengebracht wurde.*

*Ein herzliches Vergelt` s Gott für die persönliche Anteilnahme und die vielen Beweise der Verbundenheit durch Wort, Schrift und Geldspenden.*

*Insbesondere wollen wir uns bedanken bei*

*Herrn Pfarrer Bernhard Müller für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier*

*Herrn Alexander Richter mit der FFW Grafenwöhr für die Ehrenwache und die Begleitung zum Grab*

*Herrn Gerald Morgenstern von der CSU für die liebevollen Worte und Zeitungsberichte*

*Herrn Direktor Herbert Meier für die Zusammenfassung seines beruflichen Werdeganges*

*Herrn Günter Hohn, MGV u. Gemischter Chor, und dem Kirchenchor für die musikalische Umrahmung des Gottesdienstes*

*Herrn Udo Greim, 2. Bürgermeister der Stadt Grafenwöhr für den ehrenden Nachruf*

*Frau Maria Zitzmann für das Rosenkranzgebet.*

**Danke**

**Marianne Meißner mit Kindern und Familien**



Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort und Schrift beim Heimgang meines lieben Mannes

## **Herrn Willi Heidenblut**

sage ich allen ein herzliches Vergelt` s Gott.

Besonderer Dank gilt Herrn Stadtpfarrer Müller, dem Kirchenchor, Dr. Lechner mit Team, dem Seniorenheim St. Sebastian für die gute Pflege, sowie allen Verwandten und Bekannten.

Grafenwöhr, März 2013

**In stiller Trauer**  
Herta Heidenblut

**SEHEN, HÖREN, GUT AUSSEHEN UND RIESIG SPAREN - JETZT BEI OPTIKER SCHIPPL**

**Wir feiern Geburtstag - und wir freuen uns auf Sie:**

# 20 Jahre

# 20%

# auf alles

# was keine Schraube hat



# SCHIPPL

## AUGENOPTIK

## HÖRGERÄTE

## UHREN + SCHMUCK

STADTPLATZ 7 95478 KEMNATH TEL.: 09642-7591

P.S.: Grafenwöhr feiert mit

Schulstr.1 92655 Grafenwöhr TEL.: 09641-8430

\*Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Hörgeräte, Batterien, Pflegemittel und Kontaktlinsen  
gültig 4 Wochen ab Erscheinungsdatum